

LA ABEJA.

NUOVA-ORLEANS, DE AGOSTO 1830.

NUOVA-ORLEANS 4 de agosto.

Por el último correo hemos recibido los periódicos del Norte que alcanzan al 15 del pasado; contienen noticias de Londres del 8 y de Liverpool del 9 de junio. A continuación publicamos lo que extractamos de mas importancia.

Windsor, 6 de las 2 de la mañana.
—El ejército aun; pero la deplorable situación en que se halla reducido, prueba que de un momento a otro debemos verle terminar su reino terrestre. ¿Dónde ira S. M. a reinar?

La puerta ha concluido el 7 de mayo un tratado de comercio y de amistad con los Estados Unidos, por el que se le concedió la entrada al mar negro y todos los privilegios que gozan las naciones Europeas.
—En las inmediaciones de Argel hubo un temporal que causó la pérdida de la corbeta inglesa Hattlesnake, y dos buques franceses la Sylens y la Aventura.

Paris 4 de junio.
—Se lee en el Monitor lo que sigue: inmediatamente que se recibió el aviso de haberse perdido la Sylens y la Aventura. El ministro de marina pidió al prefecto marítimo de Tolon, por medio del telegrafo, de transmitirle por la misma vía, todos los detalles que pudiera conseguir tocante a estos buques. Esta es la respuesta:
Tolon 2 de julio.

Desde que se le anunció el naufragio de la Sylens y la Aventura, no he recibido ninguna noticia acerca de la suerte de sus tripulaciones. Correo generalmente he rumores que el Rey de Argel ha ordenado que se respeten a los prisioneros que pudieran hacerse; tan pronto como reciba algunos informes sobre esta tripulación me apresurara en comunicarlos.

Paris 5 de junio.
El 27 de mayo hubo de prenderse fuego en un transporte que estaba anclado en las Islas de Hierres, a bordo del momento estaba cargado con equipajes de campo y drogas; su valor se estima a un millón quinientos mil francos, afortunadamente no ha resultado nadie. Ocasionalmente el buque se quemó una botella de ácido sulfúrico que se tenía para el uso de los balones, además del balon y el aparato, consumieron las llamas la tienda de campaña de Mr. Bourmont, y varios otros, tambien algunos bagajes de ejército.

Journal des Débats.
El Constitucional reclamándose a este incendio dice que estaba cargado de armas y que la pérdida es de 16,000 francos, lo que seguramente es muy diferente.
—Se dice que se han dado órdenes para la formación en los departamentos del Far y del Rhodano de una reserva de 15 mil hombres a nuestro ejército expedicionario. El cuartel general se fijará en Aix.
(Quotidiano.)

México 26 de junio.
A resultas de las prisiones hechas en la noche del día 24 de que dimos noticia ayer, se ha descubierta en el hospicio de S. Jacinto, donde habitaba el diputado Gonda, por tener en arrendamiento, un subterráneo con tres llaves, de que solamente se han encontrado dos, en el que se halló la correspondencia de Guerrero y otros cabecillas. En la gubeta de una cómoda estaban cartas muy recientes, dándosele aviso a Gonda de que Alvarez debería estar pronto sobre México con una fuerza considerable. Este descubrimiento se debe a la eficacia y actividad del Sr. comandante general de México D. Felipe Codallos.

DISCURSO.
Del Excmo. Sr. vicepresidente de la república, en la apertura de las sesiones extraordinarias del congreso general, que se verificó hoy 28 de junio de 1830.
Al cerrarse las sesiones ordinarias en el tiempo determinado por la constitución federal, manifesté las razones que harían indispensable convocar a extraordinarias, y ahora tengo la satisfacción de ver reunido para estas el congreso general, con el fin de ocuparse de las importantes materias que van a someterse a su deliberación.

La organización de la hacienda de la del ejército, y el arreglo de varios ramos de administración política y económica van a ser el asunto de las presentes sesiones. La primera necesidad y reclama toda la atención del congreso: ella es esencialmente defectuosa, y requiere por tanto reformas fundamentales. Suprimidas las diversas oficinas en que estaba distribuido su manejo, se acumularon todos los ramos de él en sola la secretaria de hacienda y las comisiones recargándose sobre ellas hasta las más menudas atenciones del servicio público. Esta complicación de labores ha sido pernicioso, y los intereses nacionales han sufrido notablemente por ella. Es, pues, preciso establecer un orden mas metódico y regular, en virtud del cual, la secretaria del ramo libre de todas las minucias administrativas, que nunca han debido ocuparla, ejerza la inspección general sobre todo el conjunto que es lo que debe constituir sus atribuciones.

A pesar de las dificultades que ha opuesto esta organización imperfecta, se ha trabajado con buen éxito en la mejora de la hacienda federal; se han reformato las oficinas en cuanto estaba en las facultades del ejecutivo; se han puesto en práctica las medidas acordadas en las sesiones ordinarias, y la continuación del estanco del tabaco, fruto de las mismas, así como las franquicias de introducción de varios efectos, antes prohibidos, ha aumentado los ingresos del erario en una considerable proporción. Ellos, sin embargo, están todavía lejos de cubrir los presupuestos, y si en la discusión de estos se desben precuar todas las economías compatibles con las atenciones del servicio, no debe pensarse menos en el aumento de aquellos por medio

de una distribución justa y fácilmente practicable de contingente entre los Estados. Las demás medidas acordadas ya por la secretaria del ramo con las comisiones respectivas de ambas cámaras, que se han señalado en la convocatoria, facilitarán mucho el llegar al punto importante de cubrir los gastos con ingresos fijos y seguros. De esto depende el crédito exterior, la tranquilidad interior, y la consolidación del sistema; no pueden, pues, presentarse a la ilustrada deliberación del congreso objetos mas importantes ni de más vasta trascendencia.

El ejército se ha aumentado y mejorado en su equipo y disciplina; mas para ponerlo en la fuerza y arreglo que es debido, se necesita la cooperación del cuerpo legislativo espidiendo las leyes que se han iniciado por la secretaria de guerra y marina. La conducta del soldado americano en la crisis política que la nación acaba de pasar, lo hace sumamente recomendable; valiente y sufrido en la campaña, ni los trabajos, ni las privaciones han causado su constancia, ni medio alguno de seducción ha podido alterar su fidelidad. El orden público se ha conservado por sus virtudes, y los que han intentado perturbarlo, han sido castigados por su valor.

No me detendré en recomendar los demás puntos señalados para las actuales sesiones: el congreso como se imparten y les prestará su atención, dejando la materia de preferencia aquellos de interés mas general, y de cuya resolución dependa el restablecimiento del orden constitucional en algunos Estados.

La iglesia mexicana objeto constante de los desvelos del gobierno, será tambien provista de dignos pastores; pero hay otras negociaciones de importancia que le son concurrentes, y que demandan pronta resolución: por lo que se han comprendido en la convocatoria. La tranquilidad pública reclama las reformas que la experiencia ha hecho conocer como indispensables en las leyes que arreglan la libertad de la imprenta, y la sabiduría del congreso dictará las necesarias para que conservada esta preciosa libertad se refrene la licencia perjudicial al reposo de la sociedad y al honor de sus individuos. La seguridad interior, y la humanidad, exigen que se provea a la manutención de las cárceles y hospitales de esta capital, dejando libres los fondos municipales para cubrir sus atenciones propias; y la misma seguridad demanda aquellas medidas que precaven el crimen antes de consumarse separando de la ocasión de cometerlo a los que están mas expuestos a ello por carecer de ocupación y medios de subsistencia.

Todos los demas puntos designados en la convocatoria son de igual importancia, y en todos se interesan el bien estar y el lustre de la nación.
El gabinete de Madrid, no escarmentando por la afrenta que las banderas españolas sufrieron en Tampico el año anterior, persiste en invadirnos, y algunas tropas han sido ya mandadas de la península y de las Islas Canarias a la Habana. La noticia sola de estos aprestos, comunicada oficialmente a las autoridades, ha bastado para excitar el patriotismo mexicano cada día se reciben avisos de las sumas que se presentan en donativo para equipo de tropas y de los ofrecimientos que se hacen para su manutención por distintas corporaciones y particulares, contándose ya con la de un número considerable de soldados para el caso de la invasión, y mientras que esta dure. El ejecutivo ha tomado todas las providencias que están en sus facultades para poner a la república en estado de adquirir nuevas glorias si los eternos enemigos de su independencia y libertad osaren poner en ella otra vez el pie, y cuenta con la cooperación, del congreso para todas aquellas medidas legislativas que con el mismo objeto propone.

La paz interior ha sido turbada por los movimientos revolucionarios que se han continuado en el Sur del Estado de Méjico, y ha corrido riesgo de ser aun mas gravemente comprometida por las conspiraciones trizadas en esta capital. La opinión pública, cada vez mas pronunciada contra los perturbadores del orden, ha apoyado eficazmente las providencias del ejecutivo; y este se ha esforzado en conciliar los ánimos, evitando medidas extremas que no fuesen absolutamente indispensables. La pertinacia de los enemigos de la república, porque lo son todos los que por miras é intereses personales, ó por espíritu de partido turban su reposo, ha obligado a recurrir, despues de probada la insuficiencia de los medios de lenidad, a providencias fuertes y al uso de las armas: éstas, y la severidad de las leyes, restablecerán el sosiego que la república necesita para su fomento y prosperidad interior. Para el logro de tan importantes objetos, la nación cuenta con las luces y patriotismo de sus dignos representantes, cuya sabiduría la elevará al alto rango a que la llaman sus destinos.—Dije.

LIBROS ESPAÑOLES.
Se acaban de recibir muy interesantes obras para los aficionados a la literatura en la librería de Carlos Jourdan, esquina de las calles de Sta. Ana y Real, que ofrece dar, con otros objetos estimables, a precios cómodos.
25 de mayo.

\$50 DE RECOMPENSA.
Ha fugado de la casa del que suscribe el día 4 del corriente, el mulato niño llamado DELPHIN, de edad 23 años, de oficio ebanista, estatura de 5 piez mas ó menos; habiéndosele mencionado el mencionado Delphin, doce canchias finas, otros tantos pantalones blancos y una levita negra, perteneciente a su amo, es de suponerse que andará bien vestido.
La recompensa mencionada será entregada a la persona que lo entregare a su amo ó lo hiciese retener en cualquiera de las prisiones del Estado. Se previene a los capitanes de buques, estibadores, y demas, no admitan al susdicho esclavo bajo la pena de ser perseguido con todo el rigor de las leyes.
FRANCISCO A. AVART.

THE BEE.

Subscription—The dollars per annum, payable half yearly in advance.

PARISH of Jefferson, Court of Probates.—
Sale at auction.—By virtue of an order of the honorable the Court of Probates in and for the parish of Jefferson, I will expose for sale on Monday, the 23d of August, 1830, at 10 o'clock, A. M. on the plantation now occupied by M. Beale, one and a half leagues above the city and on the same side of the river, the following property, belonging to the estate of Thomas Beale, senior, deceased.

1. The above plantation, situated in the said parish, on the left bank of the Mississippi, one league and a half above New Orleans, measuring 8 arpents front on the river by 100 arpents in depth, where it terminates in a point, forming a triangle, bounded on the upper side by the plantation of J. B. F. Le Breton, and on the lower side by that of Robert Avart, together with the dwelling house, out-houses, and all the other buildings and improvements thereon.
2. Also, the following slaves:
After, a quarteron man, aged 35 years, house servant.
Lucy, aged 30 years, house servant, washer & ironer, with her child Maria, 10 years.
William, a mulatto boy, 30 years, cartier and house servant.
Imac, a girl, 50 years, cook.
Baptiste, a negro boy, 18 years old, a carter.
Nancy, 45 years, with her three children, — named Henry, 7 years; George, 5 years; and Elizabeth 2 years.
Hill, a negro man, 20 years, a carter.
Risey, a negro woman, 30 years, house servant.
Françoise Ducros, a negro woman, 60 years.
Françoise, a negro woman, 55 years.
Franky, a negro woman, 40 years, cook, washer and ironer.
Henry, a negro woman, 30 years, cook and washer.
Heuben, a negro man, 20 years, a carter.
Wilson, a negro man, 27 years, a carter.
3, and finally, the following stock:
11 cows, 2 calves, 2 bulls, 7 heifers, 2 pair carriage horses, 1 riding horse, a stage, a gig & 2 carts.

Terms.—The stock payable in ready money, for all sums below \$100; and for \$100, and upwards, 3 months credit, in notes satisfactorily endorsed and payable in New-Orleans. The slaves payable in two equal instalments, at the end of April of the years 1831 and 1832, in notes payable at New-Orleans, satisfactorily endorsed, and bearing mortgage on the slaves. The plantation payable in 4 equal instalments, at the end of April of the years 1831, 1832, 1833 and 1834, payable at New Orleans, satisfactorily endorsed, and bearing mortgage on the plantation. The deeds of sale to be executed at the expense of the purchasers, before Theodore Seghers, notary public, at New Orleans, in whose office the plot of the plantation is deposited, for the inspection of the purchasers.
July 22 (Signed) J. M. HARANG, judge.

STATE OF LOUISIANA,
Parish of St. Charles.
COURT OF PROBATES.
ON Monday the 23d August next, at 9 o'clock, A. M. on the plantation known by the name of plantation PLOU, situated in this parish, left bank of the Mississippi, about eleven leagues above New Orleans, on the demand of Messrs. Honoré Landreaux and James P. Fretet, (the last acting as testamentary executor of the late Valentin Daublin), will be sold to the highest bidder, the following property, belonging to the community which has existed between the above named Honoré Landreaux and the late Valentin Daublin, in community of property with his wife, Charlotte Breuilleard:
A SUGAR PLANTATION, situated in the parish of St. Charles, on the right bank of the Mississippi, about eleven leagues above New-Orleans, having twenty-one arpents fronting on the river, and of forty arpents in depth, being only ten arpents in breadth on the rear, of and on which are forty square of sugar cane planted, and one hundred and seven of Indian corn. The buildings are, a sugar mill and a cacao mill—the whole is a good state.

FORTY SLAVES, OF BOTH SEXES,
TO WIT:
JOE, aged 50 years.
JOHN LEWIS, jack of all trades, aged 35
JOHN SMITH, carpenter, 50
FRANCOIS, carter and laborer, 50
JUPITER, do do, 40
BERNARD, do do, (crazy), 32
JACQUES, laborer, 25
WASHINGTON, do, 50
JOE, do, 35
CELESTIN, do, 36
PARIS, do, 29
ADISON, do, 24
JOHN, cooper, 35
CHARLES, field hand, 26
VALERY, do, 36
JOHN, do, 25
SAM WILLIAMS, do, 26
SAM, do, 40
FRANCK, do, 35
HEBRON, do, 25
CHESTERFIELD, do, 25
JOHN, do, 45
BILL, do, 16
AUGUSTE, do, 15
WAT, do, 14
PHILIP, infirm negro, 68
MICHEL, do, 75
LUCINDA, field negro woman, 13
GLOBE, (and child) do, 30
CHARLOTTE, do, 22
HARRIET, do, 26
SALLY, do, 25
MARY, do, 28
ADLAIDE, do, 14
MANSA, do, 65
SUCKY, do, 15
LOUISA, do, 40
LOUISA MARIA, daughter of Louis, 12
FANNY, (orphan girl) 4
THERESE, cook, 38
MARIANNE, nurse, 73
The Cattle, Horses and Tools, and every thing else attached to the plantation, will be sold at the same time.

1st. Thirteen thousand dollars cash.
2d. Twenty-five thousand and two hundred dollars, for which the purchaser will take the reversion of the mortgage in favour of the bank of Louisiana, payable to said bank thus: \$14,000, 29th April, 1831; \$11,200, 29th April, 1832—with the power of prolonging the term allowed for the payment of the half of the last sum, to the 29th April, 1833, on condition of the purchaser's paying to the said bank, an interest of 9 per cent per annum.
3d. The surplus to be paid in five equal terms, viz: March, 1831; March, 1832; March, 1833; March, 1834; and March, 1835—in notes payable at New-Orleans, and endorsed to the satisfaction of Messrs. Honoré Landreaux and James P. Fretet, with special mortgage on the property until final payment. The notes to be divided into as many parts as may be required by the two above named persons.
The acts of sale, and mortgage, at the cost of the purchaser.
J. M. GUIRAMAND,
Notary Public, in and for the parish of St. Charles, July 27

Marshal's Sale.

Courant and Fieri vs. F. O'Brien.

BY virtue of a writ of fieri facias to me directed by the honble. P. Smith, associate judge of the city court, I shall expose for sale on Saturday the 7th day of August next, at 5 o'clock, on the premises, corner of Tchoupitoulas & Delore streets, 1 Cart, 1 lot of old Iron & Wood, 3 pair Bullows, 2 Anvils, St. Hammers, &c. &c. Seized in the above suit.
July 31 L. DAUNOY, Marshal.

A. Melus vs. Berlet & Co.
BY virtue of a writ of fieri facias directed to me by the hon. Galien Prével, associate judge, I shall expose to sale on Thursday the 10th August next, at 4 o'clock at the City Marshal's Office No. 58, St. Ann street, 1 ARMOIR, 1 GUITAR, Chairs prints and sundry other articles seized in the above suit.
July 31 Ls. DAUNOY, Marshal.

MARSHAL'S SALE Joseph Charles vs. F. Pascal.—
BY virtue of a writ of fieri facias to me directed, by the hon. G. Prével, associate judge of the city court, I shall expose for sale on Monday the 30th day of August next, at 12 o'clock noon, at Hewlett's coffee house, corner of Chartres & St. Louis streets, on LOT of GROUND together with the building thereon situated in Toulouse street, between Chartres and Levee streets, measuring 32 feet 6 inches front, by 68 feet 9 inches in depth, bound ed on one side by Mr. T. Second's house, and on the other by Mr. A. Bell's building. The said Lot and Building seized in the above suit.
July 31 L. DAUNOY, Marshal.

M. Davidson vs. Jques Gucauon.
BY virtue of a writ of fieri facias to me directed by the Hon. J. Bermudez, associate judge of the City Court, I shall expose for sale on Monday the 9th of August next, at 12 o'clock at noon, at Hewlett's Coffee House, corner of Chartres and St. Louis streets, a negro woman slave named Mary, seized in the above suit.
July 31 L. DAUNOY, Marshal.

John Hoffman vs Steamboat Plaquemine Captain Curry.
BY virtue of a writ of fieri facias to me directed, by the hon. B. Beauregard, associate judge of City Court, I shall expose for sale, on Monday the 23d of August next, at 12 o'clock, at noon, at Exchange Coffee House, corner of Chartres and St. Louis street, the Steamboat PL. QUEMINE, her apparel and furnitures. Seized in the above suit. L. DAUNOY, Mar. hal. July 24

Colves & Dumas vs. Longcouc.
BY virtue of a writ of fieri facias directed to me by the Hon. G. Prével associate Judge I shall expose to sale on Thursday the 5th of August next, at 12 o'clock, 7 work horses, 8 days & 2 carts of as many as without to pay the above judgement and costs. Ls. DAUNOY marshal. July 27

REMOVAL.
NOTICE—FELIX DE ARMAS, Notary public, informs the public that he has removed his office to where it formerly was, Wm. Not's house, in Royal street, between Toulouse and St. Louis streets. July 15

\$20 REWARD.
RANAWAY from the subscriber the negro NED, a baker, formerly belonging to Mr. J. Davis. He is of a reddish complexion, of the height of five feet two or three inches, French measure. The above reward will be paid to whoever will bring back said slave to his master, or lodge him in jail.
Masters of vessels and others are forbidden harboring said slave under the penalties of the law.
[July 17] DESDUNES AGENCY.

FIVE DOLLARS REWARD.
RANAWAY, since the beginning of last month, an American mulatto wench named VIOLETTE, aged about 23 years, of the height of 5 feet 3 or 4 inches, English measure; she has a large face and a long chin; her skin stiff. It is supposed that she is at the upper suburbs.
The above reward will be given to whoever will bring said wench to the jail, or at No. 179, Bayou road. July 24

The subscriber begs leave to inform his friends and the public in general, that he has removed from No. 37 Customhouse street to No. 92 Tchoupitoulas street, where he continues the cabinet making business; and a constant supply of Chairs and Mattresses kept on hand—Copied Varnish made to order; all kinds of fancy wood turning done in the neatest manner; old chairs painted and re-gilt in the neatest manner and with dispatch. An apprentice wanted at the above business. July 5 WM. C. QUIRK.

Gaulhiac, hair-dresser,
NO. 176, CHARTRES STREET.
Corner of Jefferson, opposite Mr. Verrier.
HAS the honor of informing the Ladies and Gentlemen of New-Orleans, that he has received from Paris, a complete assortment of FALSE HAIR, arranged in a new style, & with grounds imitating natural flesh, Toupets, Wigs, &c. &c.
SUPERFINE PERFUMERY.
Cosmetic cream of roses, c bitter almonds and Persia in chrysta and porcelain vials of the newest style.
Rose and bitter almond soap, soap powder, extra-fresh cucumber pomatum, snail do.
Antic and Macassar oil.
Cologne water in handsome bottles, and lavender, amber and rose waters.
Coat, head and tooth brushes, all kinds of combs, both of turtle shell and buffaloe horn, shaving brushes, with silver plated and ivory handles, shaving boxes, swan powder puffs.
Head-dresses, very fine plumes, a few genuine Paradise birds, (a costly article) superfine flowers, &c.
N. B. His store is now fixed to ad- vantages, his work being performed in another saloon. He continues to make all kinds of articles of false hair, to suit every taste. Nov. 24.

THE undersigned has the honor to inform to the public that he has established a new barber shop in Royal street, between St. Peter and Toulouse streets. He will use his best exertions to please his customers, as surgeon-dentist. He will be found Royal street No. 301.
July 13 JUAN GUADIZ.

LMF.—149 casks Thomastown time, in some order, landing from schr. Sarah, and for sale by STETSON and AVERY, No. 70, Royal Street.
June 26

Parish Court for the Parish of the City of New Orleans July 8, 1830—Present the hon. J. Pitot, François Fontaine vs. His Creditors.
IT is ordered that a meeting of the Creditors of the Petitioner take place in open Court on Saturday the 31st day of July instant, to take into consideration the affairs of the said Petitioner and to shew cause, if any they have or can, why he should not be discharged agreeably to the prayer of his petition, and in the mean time all proceedings against his person and property are stayed.
I do hereby certify the above.
J. BLOUSMAN,
Deputy Clerk.
July 10

WANTED.
TO teach in the country, a professor for the English language; he must have little knowledge of the French tongue and arithmetic. Terms very advantageous. Apply at this office. July 20

NOTICE.—Persons indebted to the late partnership of SAWHAT & THOMAS, are requested to settle their accounts, with either of them, from this till the last of August, on which day the settlement of this concern will take place.
July 22 LOUIS THOMAS.

Davenport & Maxent,
HAVE the honor to inform the public, and their friends, that they have removed their store No. 182, in Royal street, between Toulouse and St. Peter streets, where they will keep constantly an assortment of family stores. By their unremitting efforts to fulfil with punctuality the orders that may be given to them, they hope to satisfy the persons that shall honour them with their patronage. July 15

LANDING from ships Lydia and Lascarte, from Havre, and for sale—100 baskets Champaign, rose and white, of a superior quality; 4 tubs real Switzerland Cheese; 1 elegant Toilette, with music.
And in Store.
25 casks London Brown Stout-Porter; 15 pipes and quarter do London Particular Madeira; 10 cases Young Hyson Tea, 16 cases Switzerland extra Absynthe, 30 cases Best Brandy Wine, 9 pipes Holland Gin, 500 legs Nails, 240 buidles Brazier's Reds, 4 cases Ribbons, a fine assortment of Watches, Clocks and Musical Boxes.
June 25 THODORE NICOLET & Co.

Rue Dumaine, No. 4, près du Marché.
JOHN LONGMIRE a l'honneur d'annoncer à ses amis, aux capitaines de navires et de bateaux à vapeur, et aux habitants de la ville et des environs, qu'il vient d'ouvrir le magasin ci dessus, où il aura constamment un assortiment d'épiceries, de vins, de liqueurs spiritueuses d'ile, de porter, de cidre, de cigares &c. le tout de première qualité, et il sollicite respectueusement leur patronage.
N. B. Il satisfait promptement ses ordres qui lui seront donnés pour la campagne et les approvisionnements des familles 11 mai—1m.

D. St. VALME'.
Rue St. Pierre, numéro 127.
(Entre Dauphine et Bourbon)
TIENT constamment de la BIÈRE PORTER et ALE de Philadelphie, en boucauds, bariis et bouteilles; ainsi, que du CIDRE de Newark, en bariis et en gaissons. 13 avril—

NOTICE.
WHEREAS application has been made to me praying the mortgages resulting from several bonds which Sosthene Alain subscribed as security, to wit: one with FARRAS, as judge of the parish of West Baton Rouge on the twenty seventh day of February, eighteen hundred and nineteen; and the other with Pierre Louis Lhermiste, as surveyor of the fourth district, on the ninth day of May, eighteen hundred and eighteen, be raised and annulled.
These are to give notice to all persons interested, to shew cause in writing at the office of the secretary of state, within ninety days after the last publication hereof, why the said mortgages should not be raised and annulled.
Given at New Orleans, under my hand and seal of the state, this twelfth day of July, [L. S.] eighteen hundred and thirty, and the fifty fifth of the independence of the United States of America.
JACQUES DUPRE,
Acting governor of the state of Louisiana.
By the governor.
George A. Waggaman, secretary of state.

DRUGS AND MEDICINES,
WHOLESALE & RETAIL.
The undersigned inform the public that they have constantly on hand a general assortment of FRESH Drugs and Medicines, which they offer for sale, wholesale or retail, at very reduced prices.
N. B. A constant supply of medicine chests of all sizes and descriptions for plantation, steam-boats or vessels; also, old chests repaired in the neatest manner and with promptitude.
F. C. BOURCIER & Co.
No. 75, Tchoupitoulas street.
may 26

TO RENT.
TWO negro wenchs, good cooks, washerwomen, and speaking French and English.—Apply at this office. July 22.

E. A. SETON,
GENERAL writer, commission and Custom-House Broker, No. 52, St. Louis street, in the office of W. Y. Lewis, notary public.
Translation from the Spanish into English.
March 12—6t